ANEXO I APÉNDICE 3 MEPC. 1/834

*ANNEX I APPENDIX 3* MEPC. 1/834

**FORMATO NORMALIZADO DEL RECIBO DE ENTREGA DE DESECHOS/**

***STANDARD FORMAT FOR THE WASTE DELIVERY RECEIPT***

1. **Pormenores de la instalación de recepción y del puerto/ *reception facility and port particulars***

|  |
| --- |
| * 1. Nombre de la localidad/terminal/ *Location/Terminal name*: |
| * 1. Proveedor(es) de la instalación de recepción/ *Reception facility provider(s*): |
| * 1. Proveedor(es) de la instalación de tratamiento, si difieren de la anterior/ *Treatment facility provider(s) – if different from above:* |
| 1.4 Fecha y hora de la descarga de desechos/residuos: desde hasta   * 1. *Waste discharge date and time: from*  *to* |

1. **PORMENORES DEL BUQUE/ *SHIP PARTICULARS***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| * 1. Nombre del buque/*Name of ship*: | | | 2.5 Propietario o armador/ *Owner or operator*: | |
| 2.2 Número IMO/ *IMO number*: | | | 2.6 Número o letras distintivos/ *Distinctive number of letters*: | |
| 2.3 Arqueo bruto/ *Gross tonnage*: | | | 2.7 Estado de abanderamiento/ *Flag State*: | |
| 2.4 Tipo de buque/ *Type of ship*: | | | | |
| 🞎 Petrolero  *Oil tanker*  🞎 Otro buque de carga  *Other cargo ship* | 🞎 Buque tanque quimiquero  *Chemical tanker*  🞎 Buque de pasaje  *Passenger ship* | 🞎 Granelero  *Bulk Carrier*  🞎 Buque de transbordo rodado  *Ro-ro* | | 🞎 Buque portacontenedores  *Container*  🞎 Otro (especifíquese)  *Other (specify)* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Anexo I–Hidrocarburos/ Annex I- oil** | **Cantidad (m3) Quantity (m³)** | **Anexo I–Hidrocarburos/ Annex I- oil** | **Cantidad (m3)**  **Quantity (m³)** |
| 3.1 Aguas de sentina oleosas/ *Oily bilge water* |  | 3.4 Agua de lastre sucia/ *Dirty ballast water* |  |
| 3.2 Residuos oleosos (fangos)/ *Oily residues (sludge)* |  | 3.5 Depósitos y fangos procedentes de la limpieza de tanques*/ Scale and sludge from tank cleaning* |  |
| 3.3 Aguas oleosas procedentes  del lavado de tanques/ *Oily tank washing* |  | 3.6 Otros (especifíquense)/ *Other (especify)* |  |

1. **TIPO Y CANTIDAD ESTIMADA DE DESECHOS RECIBIDOS / TYPE AND AMOUNT OF WASTE RECEIVED**

En nombre de la instalación de recepción confirmo que se entregaron los desechos/residuos indicados arriba/ *On behalf of the port facility I confirm that the above wastes were delivered.*

Firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Nombre y sello del capitán: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Signature Master´s full name and stamp*

Firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Nombre y sello de la compañía: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Signature Company´s full name and stamp*

Firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Nombre y sello funcionario AMP: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Signature AMP Official´s full name and stamp*